

# Zmluva o zapožičaní kávovaru a odbere tovaru č. 91467

## Zmluvné strany

### Predávajúci

**Obchodné meno:** ITALMARKET SLOVAKIA, a.s.  
**Právna forma:** akciová spoločnosť  
**Sídlo:** Holubyho 1/A  
811 03 Bratislava  
**IČO:** 35 758 601  
**DIČ:** 2020273134  
**Zapísaný v:** Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I.  
**Číslo zápisu v registri:** Oddiel Sa  
Vložka č. 1997/B  
**Banka:** Sberbank Slovensko, a.s.  
**Číslo účtu:** SK083100000004000397405  
**Zástupca:** Ing. Ivan Ježo

### Kupujúci

**Obchodné meno:** NOVOVITAL  
**Sídlo:** Hlavné námestie 7  
Nové Zámky 940 35  
**IČO:** 34 014 721  
**Zapísaný v:** OR Okresného súdu Nitra  
**Číslo zápisu v registri:** oddiel: Po č. vložky 10058/N  
**Zástupca:** Ing. Ľudovít Lebo

## Predmet zmluvy:

1. Predávajúci ponecháva kupujúcemu do dočasného užívania zariadenie:

**Typ stroja : Divina aut. SAE-2hl. + zmäkčovač vody LT8**  
**Výrobné číslo: 463183**  
**Farba: zlatá**  
**Cena: 4880-€ bez DPH**

**Kávový mlynček: RR 45**  
**Výrobné číslo: 158545**  
**Farba: čierny**  
**Cena: 587,60€ bez DPH**

(v ďalšom len *kávovar*)

2. Kupujúci sa zaväzuje k odberu kávy výhradne značky Bristot od predávajúceho a to minimálne na obdobie 18 mesiacov od inštalácie zariadenia.
3. Kupujúci a predávajúci sa dohodli, že kávovar bude umiestnený v prevádzke:

**Názov prevádzky: Cisársko-kráľovská Jazdiareň**  
**Adresa prevádzky: Kasáreňská ul., Nové Zámky**  
**Vo vlastníctve: NOVOVITAL**

4. Kupujúci sa zaväzuje ponechať kávovar v dohodnutej prevádzke a na dohodnutom mieste a nepremiestniť ho bez predchádzajúceho súhlasu predávajúceho.
5. Kávovar sa ponecháva do dočasného užívania od 15.1.2016 na dobu neurčitú, avšak minimálne na obdobie 18 mesiacov od podpisu zmluvy.
6. Predávajúci vykoná dodávku a inštalovanie kávovaru v termíne do 15.1.2016.
7. Zapožičanie kávovaru je bezplatné za podmienok uvedených v článkoch II., III. a IV. tejto zmluvy.

### **I. Inštalácia a prevádzkovanie kávovaru.**

1. Inštalácia kávovaru bude uskutočnená predávajúcim. Náklady spojené s inštaláciou a zaškolením personálu znáša kupujúci.
2. Kupujúci pripraví na vlastné náklady miesto pre kávovar, prípoj el. energie, prívod a odpad vody, rešpektujúc pritom všetky protipožiarne pravidlá stanovené zákonom a predurčené technickým návodom kávovaru. Tieto podmienky musia byť zo strany kupujúceho rešpektované počas celej doby platnosti tejto zmluvy.
3. Kupujúci sa zaväzuje kávovar umiestniť na mieste, kde bude celý viditeľný pre jeho zákazníkov.

4. Predávajúci poskytne prevádzkovateľovi záručný servis do 12 mesiacov od inštalácie kávovaru. Po tomto termíne znáša náklady na opravy a údržbu zariadenia kupujúci.
5. Záruka nepokrýva tie závady na danom stroji, ktoré vznikli jeho nesprávnym používaním, nedodržaním doporučení týkajúceho sa pravidelného čistenia stroja a nešetrným zaobchádzaním, ktoré za týchto okolností nemôžu byť považované za konštrukčné chyby.
6. Kupujúci je povinný poistiť kávovar proti krádeži, požiaru a poškodeniu spôsobenému z akéhokoľvek dôvodu, prostredníctvom jednej z primárnych poisťovacích spoločností, na dojednanú čiastku, ktorá je určená sumou 6560 EUR s DPH a bude vinkulovať poisťné plnenie voči predávajúcemu.
7. Kupujúci znáša všetky náklady na náhradu vzniknutých škôd vzniknutých z dôvodu krádeže, požiaru a poškodenia nad rámec poisťného plnenia poisťovne.
8. Kupujúci bude udržiavať kávovar v čistom a estetickom stave a všetky poškodenia, ktoré boli spôsobené nesprávnym používaním odstráni na vlastné náklady.
9. Všetky výdavky spojené s demontážou a potrebnými presunmi kávovaru pripadajú na ťarchu kupujúceho.
10. Kupujúci nie je oprávnený ponechať do užívania kávovar tretej osobe bez predchádzajúceho súhlasu predávajúceho.
11. Kupujúci je zodpovedný voči vlastnému personálu i voči tretím osobám za správne používanie kávovaru a za porušenie alebo nerešpektovanie predmetných právoplatných ustanovení či už proti úrazovým alebo opatrení protipožiarnej bezpečnosti.
12. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť spojenú s používaním uvedeného stroja zo strany kupujúceho.
13. Kupujúci sa musí starať o zapožičané zariadenie so starostlivosťou dobrého hospodára, uskutočňovať jeho bežnú údržbu a denné čistenie. Tieto operácie musí vykonávať podľa inštrukcií vydaných výrobcom a podľa technických noriem a hygienicko-sanitárnych opatrení, ktoré sú v platnosti.
14. Kupujúci sa zaväzuje po skončení platnosti tejto zmluvy vrátiť kávovar v stave zodpovedajúcom bežnému opotrebeniu pri dodržaní potrebnej starostlivosti.
15. Predávajúci je oprávnený kedykoľvek vykonať prostredníctvom svojich zamestnancov kontrolu starostlivosti a využitia kávovaru a vypracovať zápis z kontroly.

## **II. Kúpa, predaj a propagácia tovaru kúpeného výhradne od predávajúceho**

1. Predávajúci zabezpečí dodávky tovaru v zmysle dodacích podmienok dohodnutých v kúpnej zmluve uzavretej medzi predávajúcim a kupujúcim.

2. Kupujúci sa zaväzuje, že bude po dobu platnosti nepretržite udržiavať na sklade minimálne 6 kg kávy Bristot. Kupujúci zabezpečí aktívny predaj kávy Bristot.
3. Kupujúci sa zaväzuje využívať kávovar výhradne na predaj a propagáciu kávy Bristot. Kupujúci sa zaväzuje počas celej doby platnosti tejto zmluvy ponúkať svojim zákazníkom výhradne kávu Bristot.
4. Kupujúci sa zaväzuje k ročnému odberu kávy minimálne 96 kg kávy Bristot Tiziano 1KG. Ďalej sa kupujúci zaväzuje, že spoločnosť Italmarket Slovakia a.s. bude jeho výhradný dodávateľ alkoholických a nealkoholických nápojov.
5. V prípade nedodržania podmienok stanovených podľa článku II, III. a IV. tejto zmluvy zaplatí kupujúci predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 332,-EUR bez DPH.
6. Kupujúci súhlasí, že v prípade nedodržania podmienok kúpnej zmluvy, hlavne podmienok odsekov 2, 3, 4, 5 tohto článku a 6, 8, 10 a 13 článku I. môže predávajúci s okamžitou platnosťou odstúpiť od tejto zmluvy. Všetky výdavky spojené s demontážou, potrebnými presunmi kávovaru a náklady na opravu a čistenie po demontáži pripadajú na ťarchu kupujúceho.

### **III. Platnosť a účinnosť zmluvy.**

1. Zmluva je platná a účinná dňom podpísania a uzatvára sa na dobu neurčitú.
2. Zmluva môže byť vypovedaná s jednomesačnou výpovednou lehotou ktoroukoľvek zmluvnou stranou bez udania dôvodu. Výpoveď musí byť písomná. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
3. Kupujúci súhlasí, že v prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy zo strany kupujúceho je predávajúci oprávnený jednostranne odstúpiť od zmluvy a požadovať vydanie kávovaru od kupujúceho do 48 hodín v stave zodpovedajúcom bežnému opotrebeniu pri dodržaní potrebnej starostlivosti.
4. Platnosť zmluvy môže byť ukončená vzájomnou dohodou zmluvných strán.

### **IV. Záverečné ustanovenia.**

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré priamo neupravuje táto zmluva alebo jej dodatky, riadia sa príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka SR.
2. Zmluvu možno meniť a dopĺňať iba písomným dodatkom, podpísaným obidvoma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že právam a povinnostiam, ktoré pre nich vyplývajú z tejto zmluvy, rozumejú a zaväzujú sa ich plniť.


4. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.

V Nových Zámkoch dňa 14.1.2016

**Predávajúci**

**ITALMARKET SLOVAKIA A.S.**  
akciová spoločnosť  
Distribučné stredisko 9, Zelená 21, 940 01 Nové Zámky  
Sídlo: Holubyho 1/a, 811 03 Bratislava  
IČO: 35738601 IČ DPH: SK2020273134 DIČ: 2020273134  
Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1  
Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1997/B  
**EMS**

**Kupujúci**

 **NOVOVITAL**  
940,35 Nové Zámky  
Hlavné námestie č.7  
IČO: 34014721 IČ DPH: SK2020143151